GAUTENG DEPARTMENT OF EDUCATION GAUTENGSE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS



SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION SENIORSERTIFIKAAT-EKSAMEN

OCTOBER / NOVEMBER OKTOBER / NOVEMBER

2006

ARABIC

SG

(First Paper: Composition, Letter, Visa Application, Comprehension)

137-2/1

ARABIC SG: Paper 1

7 pages / bladsye



COPYRIGHT RESERVED APPROVED BY UMALUSI



ARABIC SG		
(First Paper)	137-2/1 Z	2

GAUTENG DEPARTMENT OF EDUCATION SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION

ARABIC SG

(First Paper: Composition, Letter, Visa

Application, Comprehension)

TIME: 2 hours

MARKS: 100

INSTRUCTIONS:

- Answer ALL questions.
- Number your answers exactly as the questions are numbered.
- Leave a line between answers when using the Arabic script.
- All Arabic words must be vocalised in full.

ARABIC SG		
(First Paper)	137-2/1 Z	3

QUESTION ONE

COMPOSITION

Write either **ONE** composition of approximately **150** words <u>or</u> **TWO** short compositions of **75 words each** on any of the following topics, **in Arabic**.

- 1.1 هِوَايَاتُ
- 1.2 يَوْمٌ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ
 1.3 شَخْصٌ مُهِمٌ فِي تَأْرِيْخِ الإِسْلاَمِ
 - 1.4 الْحَجُّ
 - 1.5 أَذْهَبُ إِلَى السُّوْقِ
 - 1.6 بَيْتِي

(40)

ARABIC SG (First Paper) 137-2/1 Z 4
--

QUESTION TWO

LETTER WRITING

Write a letter on any one of the following topics, in Arabic.

- 2.1 Write to a friend to seek a solution to a problem that you are currently experiencing.
- 2.2 Invite a friend who lives abroad to spend the summer holidays with you and suggest some of the places you would like her/him to visit.
- 2.3 Inform your aunt/uncle about some of your experiences this year.

(20)

QUESTION THREE

Complete the following dialogue between two individuals meeting for the first time, with appropriate responses. Ensure that your responses are sufficiently conversational and in full sentences. Write the number and corresponding answer only.

٠,	
مَا اسْمُكَ ؟	0.4
	3.1
وَ مَا حِنْسِيَّتُكَ ِ ؟	
	3.2
هَلْ أَنْتَ ِ فِي الْمَدْرَسَةِ الإِسْلاَمِيَّةِ ؟	
	3.3
وَ مَاذًا تَدْرُسُ/ تَدْرُسِينَ ؟	
	3.4
مَا لُعْبَتُكَ ِ ؟	
وَ أَنْتَ ، مَا لُعْبَتُكَ ِ ؟	3.5
. مَا هِوَايَتُكَ ِ ؟	3.6
	3.7
وَ مَاذَا تُرِيدُ / تُرِيدِيْنَ أَنْ تَكُونَ / تَكُونِي فِي الْمُسْتَقْبَل ؟	
أَيْنَ تَسْكُنُ / تَسْكُنِينَ ؟	3.8
. إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ِ ذَاهِبُ / ذَاهِبَةُ الآنَ ؟	3.9
فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ. إِلَى اللِّقَاءِ	3.10
مَعَ السَّلاَمَةِ	

(20)

QUESTION FOUR

COMPREHENSION

4.1 Read the passage b elow and then answer the questions that follow, in **Arabic**. Your answers must be in full sentences.

كَيِفَ أَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ جَيِّدًا ؟

دَخَلَ الطَّالِبُ التُّرْكِيُّ الْجَامِعَةَ مُنْذُ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ . هَذِهِ أُوّلُ مَرَّةٍ يَرَى فِيْهَا مَدِينَةً عَرَبِيَّةً . وَ يَذْهَبُ الطَّالِبُ التُّرْكِيُّ فِي صَبَاحٍ يَومٍ الْجُمْعَةِ إِلَى حَدِيقَةٍ عَامَّةٍ . يَمْشِي قَلِيلاً ، ثُمَّ يَجْلِسُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ، وَ يَنْظُرُ إِلَى التُّركِيُّ فِي صَبَاحٍ يَومٍ الْجُمْعَةِ إِلَى حَدِيقَةٍ عَامَّةٍ . يَمْشِي قَلِيلاً ، ثُمَّ يَجْلِسُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ، وَ يَنْظُرُ إِلَى النَّاسَ وَ الشَّجَرَ ، هُنَا وَ هُنَاكَ ، وَ فِي يَدِهِ قَامُوسُ عَرَبِيُّ صَغيرُ . يَفْتَحُ الْقَامُوسَ وَ يَبْحَثُ عَنِ اسْمِ النَّاسَ وَ الشَّجَرَ ، هُنَا وَ هُنَاكَ ، وَ فِي يَدِهِ قَامُوسُ عَرَبِيُّ صَغيرُ . يَفْتَحُ الْقَامُوسَ وَ يَبْحَثُ عَنِ اسْمِ زَهْرَةٍ ، ثُمَّ يَسْأَلُ رَجُلاً بِجَانِيهِ:

الطَّالِبُ : سَيِّدِي : هَلْ يُمْكِنُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ شَيْءٍ ؟ مَاذَا تُسَمُّونَ هَذِهِ الزَّهرَة الطُّويلَة؟

الرَّجُلُ : اسْمُهَا عَبَّادُ الشَّمْسِ ، لِأَنَّهَا تَدُورُ مَعَ الشَّمسِ .

الطالب: شُكرًا لَكَ .

الرجل: أتَعْمَلُ هُنًا؟

الطالب : لا ، أنَّا طَالبُ فِي جَامِعَةِ الْمَلِكَ سَعُود .

الرجل : مِنْ أينَ أنتَ ؟

الطالب : مِنْ تُركِيًا ، لَقَدْ تَعلَّمْتُ الْعَرَبِيَّةَ فِي بَلَدِي ، وَ أَنَا أُحَاوِلُ أَنْ أَتَعَلَّمَ كُلَّ يَومٍ كَلِمَاتٍ جَديدِةٍ . كُلَّ مَا أَرَاهُ أَوْ أَسْمَعُهُ أَكْتُبُهُ .

الرجل: مَا اسْمُكَ؟

الطالب: إسمِي إحْسَان ؟ وَ أَنْتَ ؟

الرجل : اِسْمِي عَبدُ الْعَزيز ، وَ أَعْمَلُ فِي التِّجَارَةِ ، أَيُّ لُغَاتٍ تَتَكَلَّمُ ؟

الطالب : لُغَتِي التُّرُكِيَّةُ . فِي الْمَدرسةِ تَعَلَّمْتُ الإِنْجلِيزِيَّةَ وَ الْفَرَنْسِيَّةَ . أَنَا أُحِبُّ اللَّغَةَ الْعَربِيَّةَ ، وَ كُنْتُ أَتْلُو آيَاتِ الْقُرآنِ الْكَريمِ دُونَ أَنْ أَفْهَمَ . وَ قَدْ وَعَدَنِي وَالِدي بِأَنْ أَدْخُلَ جَامِعَةٍ عَربِيَّةٍ ، كُنْتُ أَتْلُو آيَاتِ الْقُرآنِ الْكَريمِ لِونَ أَنْ أَفْهَمَ . وَ قَدْ وَعَدَنِي وَالِدي بِأَنْ أَدْخُلَ جَامِعَةٍ عَربِيَّةٍ ، لِللَّهَ الْعَربِيَّةِ ، تَعَلَّمْتُ قَلِيلاً ، وَ مَا زَالَ أَمَامِي وَقْتُ طَوِيلٌ حَتَّى أَعْرفَ الْعَربِيَّةَ جَيِّدًا .

(First Paper)

4.1.1 هَلْ حَضَرَ إِحْسَانُ إِلَى الرِّيَاضِ لِلْعَمَلِ

4.1.2 هَلْ وَصَلَ مُنْذُ شُهُورٍ قَلِيلَةٍ ؟

4.1.3 مَاذَا يَفْعَلُ فِي الْحَدِيْقَةِ صَبَاحَ يَوْمِ الْجُمْعَةِ ؟

4.1.4 هَلْ عَرِفَ اسْمَ الزُّهْرَةِ مِنَ الْقَامُوسَ ؟ مَاذَا فَعَلَ ؟

4.1.5 كَيْفَ يُحَاوِلُ الطَّالِبُ التُّرْكِيَّ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ ؟

4.1.6 لِمَاذَا أَرْسَلَهُ وَالِدُهُ إِلَى السَّعُودِيَّةِ ؟

 $6 \times 3 = (18)$

4.2 State whether the following sentences are true or false. Write the number and answer only.

4.2.1 كَانَ الطَّالِبُ يَتْلُو آيَاتِ الْقُرآنِ الْكَرِيمِ دُونَ أَنْ يَفْهَمَها .

4.2.2 يَعْمَلُ عَبدُ الْعَزِيزِ بِالْجَامِعَةِ .

(2)

TOTAL FOR COMPREHENSION: [20]

END